



RETURN OFFERS TO :

RETOURNER LES OFFRES À :

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada

**Services de contrats et de gestion du matériel /
Contracting and Materiel Services**

250, montée St-François

Laval (Québec) H7C 1S5

Téléphone : 450-661-9550, poste/ ext. 3223

COURRIEL/ EMAIL :

GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA

(10MB maximum par courriel/ 10 MB maximum per
email)

**AMENDMENT TO THE REQUEST
FOR STANDING OFFER**

**MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions
of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS REQUEST FOR A STANDING OFFER INCLUDES
PROVISIONS FOR SECURITY.

CETTE DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES COMPREND
DES DISPOSITIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.

Title — Sujet: Cleaning Services – Care Centres Services d'entretien – Centres de soins	
Solicitation No. — N° de l'invitation : 21301-22-3941202	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation : 001	Date: December 8, 2021 Le 8 décembre 2021
GETS Reference No. — N° de Référence de SEAG : PW-21-00977615	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin : at /à : 2 :00 p.m. / 14 h On / Le : December 21, 2021 Le 21 décembre 2021	Time Zone - Fuseau horaire : HNE EST
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. : Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Manon Paulin Agente régionale / Regional Officer Services de contrats et de gestion du matériel / Contracting and Materiel Services Manon.Paulin@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: 514-235-9156	Fax No. – N° de télécopieur: 450-664-6626
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	

Issuing Office – Bureau de distribution

Service correctionnel du Canada (SCC) - Correctional
Service Canada (CSC)

**Services de contrats et de gestion du matériel /
Contracting and Materiel Services**

250, montée St-François

Laval (Québec) H7C 1S5



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 001 is issued to

1. Correction of the title in French in the title page of the Request for Standing Offer.

1. Correction of the title in French in the title page of the Request for Standing Offer:

Delete: **Services d'entretien – Centre de soins**; and

Insert: **Services d'entretien – Centres de soins**.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour :

1. Correction du titre en français dans la page titre de la demande d'offre à commandes

1. Correction du titre en français dans la page titre de la demande d'offre à commandes

Supprimer: Services d'entretien – Centre de soins; et,

Insérer: Services d'entretien – Centres de soins.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.